



Decreto n. 173 del 29/09/2022

Oggetto: Determina per l'affidamento diretto dell'acquisizione dei servizi della Piattaforma Synthesia ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. 50/2016, come modificato dal D.Lgs n. 57/2017 e sostituito dall'art. 51 del D.L. n. 77/2021, per un importo contrattuale pari a euro 8000,00_ SmartCIG: Z1837F4223.

IL DIRETTORE

VISTA la Legge n. 241 del 7 agosto 1990 e s.m.i., ed in particolare gli artt. 5 e 6;

VISTO il vigente Statuto dell'Ateneo;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. n.2138 del 16/6/2015 e ss.mm.ii;

VISTA la legge 6.11.2012, n. 190, e s.m.i. contenente le disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione;

VISTO il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione di Ateneo del 2020-2022;

VISTI rispettivamente il Codice di Comportamento Nazionale, emanato con DPR n. 62 del 16.04.2013 e il vigente Codice di Comportamento dell'Ateneo;

VISTO il D. Lgs. 50 del 18 aprile 2016 e s.m.i.;

VISTO l'art. 56 comma 2 del vigente Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO in particolare l'art. 32, comma 2, lettera a) del predetto decreto, il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte e che, per gli affidamenti ex art. 36, comma 2, lett. a) del Codice, «[...] la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti»;

VISTO in particolare, l'art. 36, comma 2, lettera a) del citato decreto, il quale prevede che «Fermo restando quanto previsto dagli articoli 37 e 38 e salva la possibilità di ricorrere alle procedure ordinarie, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35, secondo le seguenti modalità: a) per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici .. [...]»;

Visto l'art. 36, comma 7 del D.Lgs. 50/2016, il quale prevede che «Con il regolamento di cui all'articolo 216, comma 27-octies, sono stabilite le modalità relative alle procedure di cui al presente articolo, alle indagini di mercato, nonché per la formazione e gestione degli elenchi degli operatori economici. Nel predetto regolamento sono anche indicate specifiche modalità di rotazione degli inviti e degli affidamenti e di attuazione delle verifiche sull'affidatario scelto senza svolgimento di procedura negoziata. Fino alla data di entrata in vigore del regolamento di cui all'articolo 216, comma 27-octies, si applica la disposizione transitoria ivi prevista»;

VISTE le Linee Guida ANAC n. 4, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018, recanti «Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici», le quali hanno, tra l'altro, previsto che, ai fini della scelta dell'affidatario in via diretta, «[...] la stazione appaltante può ricorrere alla comparazione dei listini di mercato, di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o all'analisi dei prezzi

praticati ad altre amministrazioni. In ogni caso, il confronto dei preventivi di spesa forniti da due o più operatori economici rappresenta una best practice anche alla luce del principio di concorrenza»; VISTO l'art. 1, comma 449 della L. 296 del 2006, come modificato dall'art. 1, comma 495, L. n. 208 del 2015, che prevede che le istituzioni universitarie – tra gli altri - sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le Convenzioni stipulate da Consip S.p.A., previste dall'art. 26 della legge 488/2000 e s. .m.i.;

VISTA la Legge n. 208/2015 che, all'art. 1, comma 512, per la categoria merceologica relativa ai servizi e ai beni informatici, ha previsto che, fermi restando gli obblighi di acquisizione centralizzata previsti per i beni e servizi dalla normativa vigente, sussiste l'obbligo di approvvigionarsi esclusivamente tramite gli strumenti di acquisto e di negoziazione messi a disposizione da Consip S.p.A. (Convenzioni quadro, Accordi quadro, Me.PA., Sistema Dinamico di VISTA la necessità di rinnovare l'acquisto delle licenze software per i servizi Synthesia, piattaforma utilizzata per la creazione video con il supporto dell'Intelligenza Artificiale (AI);

VISTA la nota PG/2022/110242 del 13.09.2022, con la quale è stata richiesta, dalla dott.ssa Gaetana Melchionna, Direttore Tecnico per la Gestione dei Progetti Speciali e la Comunicazione multimediale, in servizio presso il Centro il rinnovo dell'acquisizione delle licenze dal provider Synthesia; (All.1)

VISTA la delibera del Comitato Direttivo n.10 del 14.09.2022, con la quale, su proposta del Direttore, è stata autorizzata l'indizione di una procedura per l'acquisizione delle su indicate licenze d'uso dei software necessari all'implementazione dell'infrastruttura tecnologica del Centro ed è stata proposta la nomina della dott.ssa Maddalena Molaro, funzionario cat D1 in servizio presso il Centro, in qualità Responsabile Unico del Procedimento;

VISTO che tale software risulta funzionale alle attività del Centro Federica Weblearning, il cui principale lavoro consiste nella produzione dei corsi MOOC, liberamente fruibili sulla piattaforma federica.eu. Nello specifico, questa piattaforma offre la possibilità di usufruire di una serie di applicazioni, in grado di creare innovativi contributi audio-visivi, in contesti nei quali non è possibile coinvolgere docenti o attori, o prodotti promozionali;

CONSIDERATO che tale applicativo, utilizzabile attraverso i più comuni browser, consente di elaborare da un testo scritto, un doppiaggio audio di ottima qualità, supportando più di 50 lingue, sia in termini di input (testo scritto) che di output (elaborazione del linguaggio), attraverso una facile e agevole interfaccia;

CONSIDERATO, altresì, che il suddetto sistema, attraverso la realizzazione di un Avatar personalizzato, consente di associare un interprete umano, di genere maschile o femminile, al testo parlato, adeguando contestualmente il movimento delle labbra, creando, in questo modo un prodotto finale, in grado di simulare una registrazione video naturale;

VERIFICATO, inoltre, che il servizio supporta anche API al fine di poter automatizzare alcuni processi di produzione;

VERIFICATA, quindi, l'opportunità di procedere all'acquisizione del pacchetto Synthesia;

DATO ATTO che, non risulta economicamente conveniente, acquisire singolarmente, sul Portale degli acquisti on-line delle P.A., www.acquistinretepa.it, ogni singolo servizio, offerto dalla società Synthesia.io, unica società, nel mercato attuale, in grado di offrire, dalla combinazione di svariati servizi, un risultato conveniente ed ottimale;

PRESO ATTO, quindi, che è stato richiesto preventivo all'operatore economico Synthesia.io con sede legale a Londra, Dufours Place no.16, Soho W1F 7SP, Regno Unito, per l'acquisto dei suddetti servizi, come dettagliatamente specificati, in allegato 1, per un costo pari a euro 8000,00; (PG/2022/116343 del 29.09.2022) (All.2)

VALUTATO, pertanto, che il preventivo presentato dalla suddetta società risulta economicamente vantaggioso e conforme alle esigenze del Centro;(All.2)

TENUTO CONTO del fatto che il suddetto operatore costituisce l'affidatario uscente, poiché leader globale nel settore di interesse e dimostratosi in grado di offrire un servizio efficace ed economicamente idoneo alle richieste del Centro

VISTO l'art. 1, comma 3, del Decreto - Legge n. 95/2012, convertito nella Legge n. 135/2012, ai sensi del quale «Le amministrazioni pubbliche obbligate sulla base di specifica normativa ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni di cui all'articolo 26, comma 3 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 stipulate da Consip S.p.A. o dalle centrali di committenza regionali costituite ai sensi dell'articolo 1, comma 455, della legge 27 dicembre 2006, n. 296 possono procedere, qualora la convenzione non sia ancora disponibile e in caso di motivata urgenza, allo svolgimento di autonome procedure di acquisto dirette alla stipula di contratti aventi durata e misura strettamente necessaria e sottoposti a condizione risolutiva nel caso di disponibilità della detta convenzione»;

CONSIDERATO che il contratto sarà sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità di una convenzione Consip S.p.A. avente ad la fornitura comparabili con quelli oggetto di affidamento, ai sensi della norma sopra citata;

VISTO, quindi, che il costo complessivo per questo Centro ammonta ad euro 8000,00;

CONSIDERATO che al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi a rapporti contrattuali in ambito pubblico al presente affidamento è stato attribuito il seguente codice Smart-CIG: Z1837F4223;

DECRETA

Per le motivazioni espresse in premessa, che si intendono integralmente richiamate e in ossequio ai principi di cui all'art. 30 del D.Lgs. n. 50/2016, ai sensi dell'art. 36, co.2, lett.a), come modificato dal D.Lgs n. 57/2017 e sostituito dall'art. 51 del D.L. n. 77/2021 di:

- di approvare il preventivo offerto dalla società Synthesia.io.; (All.2)
- di affidare, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016, alla società Synthesia.io con sede legale a Londra, Dufours Place no.16, Soho_W1F 7SP, Regno Unito, la fornitura avente ad oggetto l'acquisizione dei servizi offerti dalla Piattaforma Synthesia, per un costo pari ad euro 8000,00;
- di imputare la spesa di cui al presente provvedimento sul progetto "040550_BUDGET_ECONOMICO_FUNZIONAMENTO_2022", sul conto CA.04.41.05.03.01 – Licenze Software;
- di nominare la dott.ssa Maddalena Molaro, funzionario cat D1 in servizio presso il Centro, Responsabile Unico del Procedimento;
- di dare mandato all'Unità organizzativa Responsabile del Procedimento di porre in essere tutti gli adempimenti relativi agli obblighi di cui alla vigente normativa in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, connessi all'adozione del presente provvedimento;
- di stabilire che si provvederà alla liquidazione della spesa a seguito di presentazione dell'Affidatario di regolare fattura.

Il Direttore
Prof. Mauro Calise

*(f.to digitalmente ai sensi
dello art. 24 del d.lgs. 82/2005)*

Bilancio di Previsione annuale autorizzatorio – E.F. 2022				Cod. Struttura 040550
BUDGET ECONOMICO				
Tipo scrittura		Codice Conto	Descrizione Conto	Cod.Progetto
n. Vincolo	Importo			
1	8000,00	CA.04.41.05.03 .01	Licenze Software	040550_BUDGET_ECONOMICO_FUNZIONAMENTO 2022”
Note:				

Per l'attestazione della copertura economico-finanziaria:

Il Direttore Tecnico:
F.to dott.ssa Claudia Russo

Per l'attestazione della corretta imputazione della spesa al progetto:

Il Responsabile scientifico del progetto

F.to Prof. Mauro Calise

RICHIESTA ACQUISIZIONE SOFTWARE VIDEO ARTIFICIAL INTELLIGENCE VIDEO

Al Direttore

Al Responsabile dei processi amministrativi e contabili

Centro Federica Weblearning

s.p.s

Federica Weblearning – Centro di Ateneo per l'Innovazione, la Sperimentazione e la Diffusione della Didattica Multimediale della Federico II – ha, nel corso degli ultimi anni, intensificato la produzione di learning objects per far fronte alla crescente richiesta di formazione online, sia interna che esterna all'Ateneo.

La multiplatforma federica.eu vanta, attualmente, un catalogo comprensivo di **oltre 450 MOOCs** (Massive Open Online Courses) e **più di 630.000 iscritti**. Dall'inizio del Progetto ad oggi si sono registrati complessivamente oltre **8 milioni di accessi** su federica.eu, consentendo a chiunque di accedere gratuitamente a contenuti di alta formazione universitaria.

Nell'ambito delle attività di sperimentazione e innovazione del Centro Federica Weblearning, è emersa l'opportunità di integrare, all'interno dei prodotti MOOC, alcuni contributi audiovisivi realizzati con il supporto dell'Intelligenza Artificiale (AI).

L'applicativo, deve essere utilizzabile attraverso i comuni browser, e consentire, a partire da un testo scritto, l'elaborazione di un doppiaggio audio di elevata qualità. Il sistema di AI offerto, inoltre, supporta più di 50 lingue, sia in termini di input (testo scritto) che di output (elaborazione del linguaggio), attraverso una facile e agevole interfaccia.

Federica Web Learning

Centro Congressi Università Federico II

Via Partenope, 36 - 80121 Napoli

C.F. 00876220633

Tel. 081 2535 748 - 081 2535 755 - 081 2535 756

info@federica.eu - federicaweblearning@pec.unina.it

federica.eu


In particolare, il sistema deve consentire di associare un interprete umano, di genere maschile o femminile, il cui movimento delle labbra si adegua al testo parlato. In questo modo, il prodotto finale deve simulare una registrazione video naturale.

L'uso di questi applicativi può trovare riscontro nella realizzazione di commenti audio a supporto di alcune slide, o nella generazione di assistenti virtuali a supporto della fruizione del corso, realizzando interventi audio-video in contesti nei quali non è possibile coinvolgere docenti o attori, o prodotti promozionali.

L'impegno di spesa previsto, senza limiti di prodotti realizzati, è di circa **€8.000,00 annui, più IVA.**

Napoli, 13.09.2022

il Responsabile di Progetto
Gaetana Melchionna





Dario De Notaris <dario.denotaris@federica.eu>

Synthesia Renewal 2022

Hannah Dorgan <hannah.dorgan@synthesia.io>

12 settembre 2022 16:10

A: Dario De Notaris <dario.denotaris@federica.eu>

Ok, perfect!

Here is a quote for the Synthesia STUDIO only.

Thanks!

Hannah

On Mon, Sep 12, 2022 at 3:05 PM Dario De Notaris <dario.denotaris@federica.eu> wrote:

Hi Hannah, nice to meet you.

Sure, we're still interested in using synthesia services; so, please, send me the new offer w/o the custom avatar feature.

Thank you

DarioDN

Il giorno lun 12 set 2022 alle ore 14:39 Hannah Dorgan <hannah.dorgan@synthesia.io> ha scritto:

Hey Dario!

My name is Hannah- I'm a Renewal Manager here at Synthesia. I'm getting in touch about your upcoming renewal on October 13th. I know you had been working with Sophie previously, but I will be working with you to make sure your Synthesia renewal is smooth sailing :)

It looks like you've had really good, consistent usage of the platform since you signed up, which is really great to see. Are you happy to proceed with the renewal on the same terms as last year?

If so, I can send over a quote for e-signature, and ensure that your service isn't interrupted when the renewal date arrives :)

Thanks,

Hannah Dorgan
Renewal Manager
[Synthesia.io](https://synthesia.io)

--

Prefer fewer emails from me? Click [here](#)

Università di Napoli Federico II

Dario De Notaris, PhD

Learning Technologies Specialist

Coordinamento EdTech

Federica Web Learning

Università di Napoli Federico II

federica.eu



2022 Renewal- Federica Web Learning

Federica Web Learning

36 Via Partenope
Napoli, Campania 80121
Italy

Dario De notaris

Learning Technologies Specialist
dario.denotarisi@federica.eu

Reference: 20220912-15073923

Quote created: September 12, 2022

Quote expires: October 12, 2022

Quote created by: Hannah Dorgan

hannah.dorgan@synthesia.io

Comments from Hannah Dorgan

Purchase Terms

Synthesia Limited
Silicon Valley Bank
SWIFT/BIC: SVBKGB2L
IBAN: GB29SVBK62100020163436
VAT: GB280341523

By signing this Quote, you agree to the terms and conditions as specified in the [Master Service Agreement](#).

Products & Services

Item & Description	Quantity	Unit Price	Total
Synthesia STUDIO Enterprise x1 - €7,000	1	€7,000.00 / year	€7,000.00 / year
Custom Avatar	1	€1,000.00 / year	€1,000.00 / year
Subtotals			
Annual subtotal			€8,000.00

Other Fees

AI Avatar Discount	-€1,000.00
--------------------	------------

Total	€7,000.00
--------------	------------------

Questions? Contact me



Hannah Dorgan

hannah.dorgan@synthesia.io

Synthesia

Kent House, 14/17 Market Place

London, W1W 8AJ

United Kingdom

[Download quote](#)

[Print quote](#)